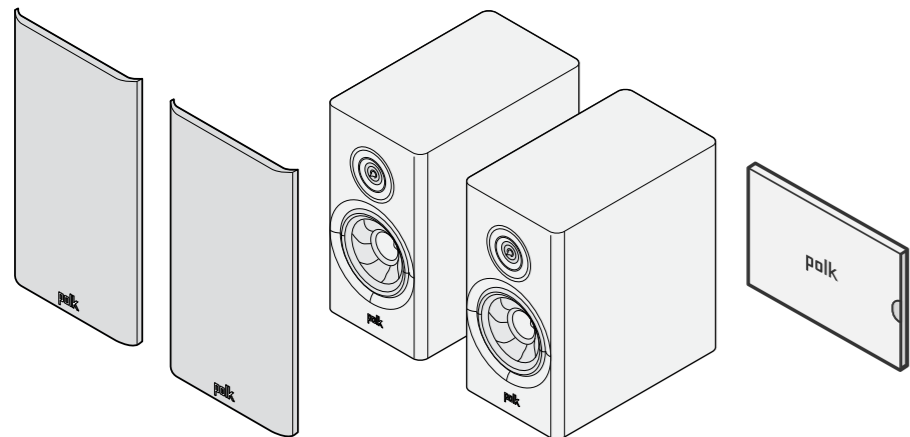
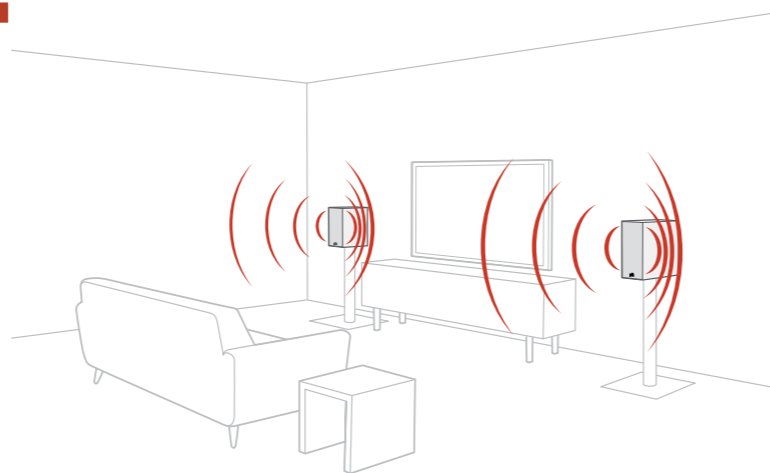


## 1 Unpack



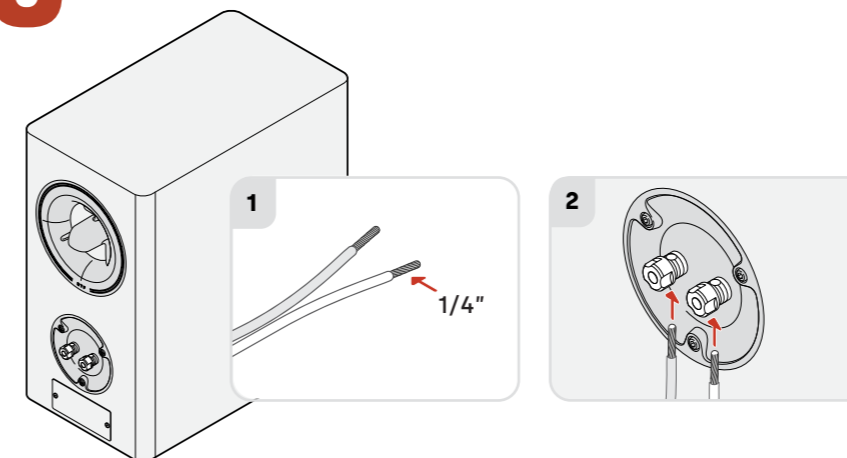
Check that these items are included in the box.

## 2 Place



Place the speakers on a stable surface and at ear level.

## 3 Connect



Strip 0.25 inches (6 mm) from two speaker wires and connect them to the binding posts on the speakers and your amplifier.

## Setup is complete!

Visit us online to download the user manual, see FAQs, or get troubleshooting help.



[support.polkaudio.com](https://support.polkaudio.com)

**Ouvrir l'emballage:** Vérifiez que ces articles sont inclus dans la boîte.

**Despacker:** Compruebe que estos elementos estén incluidos en la caja.

**Aprire la confezione:** Controllare che la scatola contenga questi articoli.

**Auspacken:** Prüfen Sie, ob diese Artikel im Karton enthalten sind.

**Rozpakuj:** Sprawdź, czy te elementy znajdują się w pudełku.

**Packa upp:** Kontrollera att dessa föremål ingår i lådan.

**Uitpakken:** Controleer of deze items in de doos zitten.

**開梱:** これらのアイテムが同梱されていることを確認してください。

**打开包装:** 检查包装盒内是否有这些物品。

**Positionnement :** Placez les enceintes sur une surface stable à hauteur d'oreilles.

**Lugar:** Coloque los altavoces sobre una superficie plana y apuntando hacia la posición de escucha (si es posible).

**Platzieren:** Platzieren Sie die Lautsprecher auf einer stabilen Oberfläche und auf Ohrhöhe.

**Placera:** Placera högtalarna på en stabil yta och i öronhöjd.

**場所:** スピーカーを安定した場所に、耳の高さに合わせて設置してください。

**Posizionamento:** Posizionare i diffusori su una superficie stabile all'altezza delle orecchie.

**Umieść:** Umieść głośniki na stabilnej powierzchni i na wysokości uszu.

**Plaatsen:** Plaats de luidsprekers op een stabiel oppervlak op oorhoogte.

**放置:** 将音箱放置在稳定的表面上, 并与耳朵水平。

**Connexion :** Dénuder les deux fils d'enceintes sur 6 mm et raccorder les aux bornes des enceintes et de l'amplificateur.

**Conéctese:** Pele 6 mm de dos cables de altavoz y conéctelos a los postes de unión de los altavoces y su amplificador.

**Verbinden:** Ziehen Sie 6 mm von der Isolierung den beiden Lautsprecherkabeln ab und verbinden Sie diese mit den Polklemmen an den Lautsprechern und Ihrem Verstärker.

**Anslut:** Skala 6 mm från två högtalarkablar och anslut dem till ljudkontaktarna på högtalarna och din förstärkare.

**接続:** 2本のスピーカーワイヤーの膜を6mmはがし、スピーカーとアンプのバイディングポストに接続します。

**Collegamento:** Spellare 6 mm dei due cavi per i diffusori per collegarli ai terminali dei diffusori e dell'amplificatore.

**Połącz:** Zdejmij 6 mm z dwóch przewodów głośnikowych i podłącz je do zacisków na głośnikach i wzmacniaczu.

**Verbinden:** Strip 6 mm van twee luidsprekerkabels en verbind ze met de aansluitklemmen van de speakers en uw versterker.

**连接:** 将两根音箱线剥离6毫米, 然后连接到音箱和放大器的接线柱上。

**La configuration est terminée !** Visitez-notre site pour télécharger le manuel d'utilisation, consulter la FAQ ou obtenir de l'aide.

**¡La configuración está completa!** Visitenos en línea para descargar el manual del usuario, consultar las preguntas frecuentes u obtener ayuda.

**Einrichtung abgeschlossen!** Besuchen Sie uns online, um das Benutzerhandbuch herunterzuladen, die FAQ anzusehen oder Hilfe bei der Fehlersuche/Fehlerbehebung zu erhalten.

**Installationen är klar!** esök oss online för att ladda ner bruksanvisningen, se våra FAQ eller få hjälp med felsökning.

**セットアップが完了しました!** オンラインでアクセスすると、取扱説明書をダウンロードしたり、よくある質問を見たり、トラブルシューティングのヘルプを受けたりすることができます。

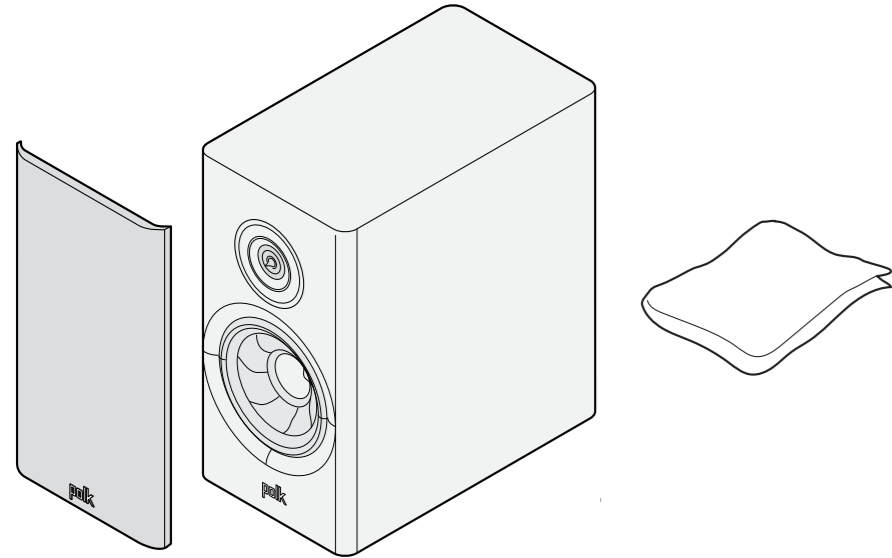
**L'installazione è completa!** Visita il nostro sito per scaricare il manuale di istruzioni, vedere le FAQ e ricevere assistenza per eventuali problemi.

**Konfiguracja zakończona!** Odwiedź nas online, aby pobrać instrukcję obsługi, zobacz Często zadawane pytania lub uzyskaj pomoc.

**De installatie is klaar!** Bezoek ons online om de gebruikershandleiding te downloaden, veelgestelde vragen te zien of hulp te krijgen bij probleemoplossing.

**安装完成!** 访问我们的网站下载用户手册、查看常见问题或获取故障排除帮助。

## Speaker care



**Cleaning the veneer cabinet:** Use a soft dry or damp cloth (water only) for the cabinet. Never use harsh detergents, cleaning fluids, or petroleum-based cleaners.

**Dusting:** Use a can of compressed air or a “computer keyboard” vacuum on the grille only (never the baffle).

**Entretien des enceintes :** Nettoyage du placage de l’enceinte : utilisez un chiffon doux sec ou humide (eau uniquement) pour le cabinet. N'utilisez jamais des détergents corrosifs, des fluides de nettoyage ou des nettoyeurs à base de pétrole.

**Dépoussiérage :** Utilisez une bombe à air sec ou un aspirateur de clavier d’ordinateur sur la grille uniquement (jamais sur le baffle).

**Gabinete:** Use un paño suave y seco (con cera para muebles si es necesario) para el gabinete. Nunca use detergentes agresivos, líquidos de limpieza, o limpiadores a base de petróleo.

**Limpiar el deflector:** Use una lata de aire comprimido para la rejilla o el deflector. Use una aspiradora de “teclado de computadora” solo en la rejilla, no en el deflector.

**Cura dei diffusori:** Per pulire il cabinet impiallacciato: utilizzare un panno asciutto o umido (solo acqua) per il cabinet. Non utilizzare mai detergenti aggressivi, detersivi liquidi, o prodotti derivati dal petrolio.

**Per spolverare:** utilizzare una bomboletta di aria compressa o un aspirapolvere per tastiere da computer solo sulla griglia antipolvere (mai sul cono).

**Pflege der Lautsprecher:** Reinigung des furnierten Gehäuses: Verwenden Sie ein weiches trockenes oder feuchtes Tuch (nur Wasser) für das Gehäuse. Verwenden Sie niemals starke Putzmittel, Flüssigreiniger, oder Petroleum-basierte Reiniger.

**Abstauben:** Verwenden Sie eine Druckluftreiniger-Dose oder einen „PC-Tastatursauger“ nur auf dem Gitter (nie auf der Schallwand).

**Konserwacja głośników:** Czyszczenie obudowy forniowej: Do obudowy użyj miękkiej, suchej lub wilgotnej szmatki (tylko woda). Nigdy nie używaj ostrych detergentów, płynów czyszczących, czarnego lakieru ani środków czyszczących na bazie ropy naftowej.

**Odkurzanie:** Użyj puszki ze sprężonym powietrzem lub odkurzacza „klawiatury komputerowej” wyłącznie na kratce (nigdy na przegrodzie).

**Högtalarvård:** Rengöring av fanerkabinettet: Använd en mjuk torr eller lätt fuktad trasa (endast vatten) för kabinettet. Använd aldrig starka rengöringsmedel, rengöringsvätskor, eller petroleumbaserade rengöringsmedel.

**Avlägsnande av damm:** Använd en tryckluftsburk eller tangentbordsdamm-sugare, enbart på gallret (aldrig på baffeln).

**Zorg voor de luidspreker:** Het fineer van de kast reinigen: Gebruik een zachte droge of vochtige doek (alleen water) voor de kast. Gebruik nooit bijtende afwasmiddelen, schoonmaakmiddelen, of benzinehoudende schoonmaakmiddelen.

**Afstoffen:** Gebruik een spuitbus met perslucht of een stofzuiger bedoeld voor toetsenborden, alleen voor de grille (nooit voor het klankbord).

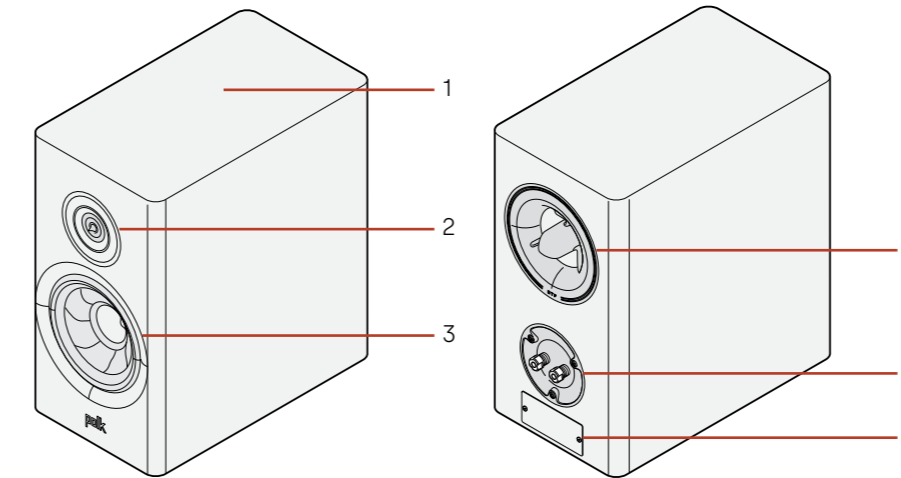
**木製キャビネットのクリーニング:** キャビネットのお手入れには、乾いた柔らかい布または湿らせた布(水のみ)を使用してください。作用の強い洗剤や洗浄液、石油系クリーナーなどは使用しないでください。

**埃取り:** グリルの清掃には缶タイプのエアダスターまたはキーボード用の掃除機を使ってください(キャビネットには使用しないでください)。

**音箱保养:** 橱清洁箱板: 使用柔软的干布或湿布(仅用水湿润)清洁面板。不要使用刺激性强的清洁剂、清洗液或石油基清洁剂。

**除尘:** 只在格栅上使用一罐压缩空气或“电脑键盘”真空吸尘器(不要在挡板使用)。

## Speaker components



**Speaker components:** (1) wood veneer cabinet, (2) Pinnacle Ring Radiator tweeter, (3) Turbine Cone woofer, (4) X-Port, (5) 5-way binding posts, (6) Polk 50th Anniversary plaque.

**Spécifications des enceintes :** (1) coffret en placage de bois, (2) Tweeter radiateur annulaire Pinnacle, (3) Haut-parleur cône Turbine, (4) X-Port, (5) Borniers à 5 voies, (6) Plaque Polk 50e anniversaire.

**Componentes del altavoz:** (1) gabinete, (2) tweeter, (3) controlador, (4) puerto ETF, (5) postes de unión, (6) placa del 50 aniversario de Polk.

**Componenti dei diffusori:** (1) cabinet con impiallacciatura in legno, (2) tweeter Pinnacle Ring Radiator, (3) woofer Turbine Cone, (4) X-Port, (5) terminali a 5 vie, (6) Attestato 50° Anniversario Polk.

**Komponenten des Lautsprechers:** (1) Furnierholz-Gehäuse, (2) Pinnacle Ring-Radiator-Hochtöner, (3) Turbinen-Konus-Tieftöner, (4) X-Port, (5) 5-Wege-Polklemmen, (6) Polk 50. Jubiläumsp plakette.

**Elementy głośnikowe:** (1) obudowa z forniru drewnianego, (2) głośnik wysokotonowy Pinnacle Ring Radiator, (3) głośnik niskotonowy Turbine Cone, (4) X-Port, (5) 5-drożne gniazda wiążące, (6) tablica Polk na 50 rocznicę.

**Högtalarkomponenter:** (1) träfanerkabinett, (2) Pinnacle Ring Radiator diskant högtalare, (3) Turbinkonbashögtalare, (4) X-Port, (5) 5-vägsljudkontakter, (6) Polk 50-årsjubileumsplakett.

**Luidsprekeronderdelen:** (1) houtfineer kast, (2) Pinnacle Ring Radiator-tweeter, (3) Turbine Cone basluidspreker, (4) X-Port, (5) 5-wegs klemmen, (6) Polk 50ste Jubileum plaquette.

**音箱组件:** (1) 木制面板, (2) 尖峰环形高频扬声器, (3) 涡轮锥低音扬声器, (4) X-Port, (5) 5 向接线柱, (6) Polk 50 周年纪念牌。

**スピーカーの構成:** (1) 突板仕上げのキャビネット (2) ピナクル・リングラジエーター・トゥイーター (3) タービンコーン・ウーファー (4) X-Port (5) 5ウェイ・スピーカー端子、(6) Polk 50th Anniversaryプレート。